

To: Qatar Islamic Bank Q.P.S.C  
Doha, State of Qatar

Date:         التاريخ:

إلى: مصرف قطر الإسلامي ش.م.ع.ق  
الدوحة، دولة قطر

Type of Request/Service نوع الخدمة / الطلب	<input type="checkbox"/> New Registration Request طلب تسجيل جديد	<input type="checkbox"/> Update Request طلب تحديث		
Types of Trade Services خدمات التجارة المطلوبة	<input type="checkbox"/> Import Letter of Credit (الإستيراد) الإتمادات المستندية	<input type="checkbox"/> Export Letter of Credit (التصدير) الإتمادات المستندية (التصدير)	<input type="checkbox"/> Inward Bills for Collection (الإستيراد) بوالص التحصيل	<input type="checkbox"/> Outward Bills for Collection (التصدير) بوالص التحصيل
	<input type="checkbox"/> Letters of Guarantee خطابات الضمان	<input type="checkbox"/> SBLC إعتماد الضمان	<input type="checkbox"/> All Trade Finance Services جميع خدمات تمويل التجارة	

## تفاصيل مقدم الطلب (اسم الشركة و العنوان)

Company Name \_\_\_\_\_ إسم الشركة

Customer/Account Number \_\_\_\_\_ رقم العميل / الحساب

CR No. \_\_\_\_\_ Trade License No. \_\_\_\_\_ Import License No. \_\_\_\_\_ رقم رخصة الإستيراد

Nature of Business/Industry  
طبيعة قطاع الأعمال

Service Provider مقدم خدمات	<input type="checkbox"/>	Trading (Wholesale) التجارة (الجملة)	<input type="checkbox"/>	Trading Retailer تجارة التجزئة	<input type="checkbox"/>	Contracting/Construction المقاولات/البناء	<input type="checkbox"/>
Real Estate العقارات	<input type="checkbox"/>	Agriculture الزراعة	<input type="checkbox"/>	Manufacturing الصناعة	<input type="checkbox"/>	Transport النقل	<input type="checkbox"/>
Others (Please specify) أخرى (يرجى التحديد)	<input type="checkbox"/>						

Tel.  الهاتف Fax  الفاكس P.O. Box  صندوق البريد

Registered National Address: العنوان الوطني المسجل للشركة	Zone No. رقم المنطقة	Building No. رقم المبنى	Street No. رقم الشارع	Unit/Office No. رقم الوحدة/المكتب	Contact Person Details: تفاصيل جهة الاتصال
					Name الإسم
					Mobile No. الموبايل
					Email (Please use company official email)
					البريد الإلكتروني (يرجى استخدام البريد الإلكتروني الخاص بالشركة)

## معلومات تجارية

Type of Customer: نوع العميل: Importer  مستورد Exporter  مصدر Importer/Exporter  مستورد/مصدر

Actual Annual Turnover Import (Last FY):  حجم المبيعات السنوية الفعلية للإستيراد (حسب القوائم المالية الأخيرة)

Actual Annual Turnover Export (Last FY):  حجم المبيعات السنوية الفعلية للتصدير (حسب القوائم المالية الأخيرة)

Type of Products/Services/Goods: نوع المنتجات/الخدمات/البضائع

Does the company Export or Import products related to dual use goods?  Yes نعم  No لا

If answer is Yes, please provide more details (Name of the Companies, Customers, Countries and Turnover share percentage)  
(Dual-Use goods includes a wide range of goods that are designed for commercial applications, but can have military applications or potentially be used as precursors or components of weapons of mass destruction (WMD))

هل الشركة تصدر أو تستورد السلع/المنتجات ذات الإستخدام المزدوج؟ إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى تقديم تفاصيل إضافية (إسم الشركات/العملاء، الدول و نسبها من المبيعات السنوية) (السلع و المنتجات ذات الإستخدام المزدوج هي السلع و المنتجات التي لها استخدامات تجارية وعسكرية في ان الوقت أو لها استخدامات تتعلق بأسلحة الدمار الشامل)

Turnover Share Percentage based on the Company's Customers Segment  
النسبة المئوية من حجم مبيعات الشركة حسب قطاع الأعمال

Government  Semi Government  Private  Non Profit  
حكومي شبه حكومي خاص غير ربحي

Company's Customers Location/Turnover Share Percentage  
الموقع الجغرافي للعملاء و حصتها من مبيعات الشركة

Inside Qatar  Overseas  
داخل قطر خارج قطر

Expected Value of Forex Transaction in a Month (Equivalent in QAR)  
الحجم المتوقع لعمليات النقد الأجنبي في الشهر (ما يعادلها بالريال القطري)

Foreign Outward Remittances (QAR)  
الحوالات الخارجية الصادرة (بالريال القطري)

Foreign Inward Remittances (QAR)  
الحوالات الخارجية الواردة (بالريال القطري)

Of which Import (QAR)  
ما يخص منها الاستيراد (بالريال القطري)

Of which Export (QAR)  
ما يخص منها التصدير (بالريال القطري)

Authorized Signatories  
المفوضين بالتوقيع

## A. Company's Top Customers Details

(In case exceed five, please fill and complete the customers and suppliers form)

## تفاصيل العملاء الرئيسيين للشركة

(يرجى تعبئة وإرفاق نموذج العملاء والموردين في حال تجاوز العدد لخمسة)

Name الإسم	Country الدولة	Bank Name إسم البنك	Payment Terms شروط الدفع
1			
2			
3			
4			
5			

## B. Principal Suppliers (Imports) Details

(In case exceed five, please fill and complete the customers and suppliers form)

## تفاصيل الموردين الرئيسيين (الإستيراد)

(يرجى تعبئة وإرفاق نموذج العملاء والموردين في حال تجاوز العدد لخمسة)

Name الإسم	Country الدولة	Bank Name إسم البنك	Payment Terms شروط الدفع
1			
2			
3			
4			
5			

## C. Principal Buyers (Exports) Details

(In case exceed five, please fill and complete the customers and suppliers form)

## تفاصيل المشتريين الرئيسيين (التصدير)

(يرجى تعبئة وإرفاق نموذج العملاء والموردين في حال تجاوز العدد لخمسة)

Name الإسم	Country الدولة	Bank Name إسم البنك	Payment Terms شروط الدفع
1			
2			
3			
4			
5			

## Customer's Declaration

## إقرار العملاء

I/We hereby confirm that the information provided in this form is up to date, complete, true and accurate. I/We also agree that Qatar Islamic Bank may at its own sole discretion reject or delay the processing of our request/application.

أقر/نقرر بموجب هذا الطلب بأن المعلومات المقدمة حديثة، كاملة وصحيحة وإن لمصرف قطر الإسلامي الحق، ووفقاً لتقديره الخاص رفض أو تأخير إجراءات هذا الطلب.

I/We hereby acknowledge that it is Qatar Islamic Bank policy to comply with all relevant laws and regulations, including KYC, anti-terrorism, anti-money laundering, dual use of goods and countering the financing of weapons of mass destruction proliferation and sanction laws and regulation including, without limitation, those sanctions and directives issued by the National Anti-Money Laundering and Terrorism Financing Committee, European Union, the United Nations, the government of the United States and the US Office of Foreign Asset Control and Qatar Central Bank or any other restrictive measures.

أقر/نقرر بموجب هذا الطلب/النموذج بأن من سياسة مصرف قطر الإسلامي الامتثال لجميع القوانين واللوائح والأنظمة ذات الصلة بما في ذلك سياسة "أعرف عميلك"، وقوانين وأنظمة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب والإستخدام المزدوج للبضائع وذلك لمنع إنتشار أسلحة الدمار الشامل متضمناً العقوبات، الحظر و التجميد بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تلك القرارات، العقوبات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الوطنية لمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، الإتحاد الأوروبي والأمم المتحدة وحكومة الولايات المتحدة والمكتب الأمريكي لمراقبة الأصول الأجنبية ومصرف قطر المركزي أو أي إجراءات رقابية أخرى.

I/We hereby acknowledge and agree that Qatar Islamic Bank may take, any action which it in its sole discretion considers appropriate to prevent or investigate crime or the potential breach of sanctions regimes or any other restrictive measures or to act in accordance with relevant laws, regulations, sanctions regimes, international and national guidance, relevant Qatar Islamic Bank procedures and/or the direction of any public, regulatory or industry body relevant to any member of Qatar Islamic Bank Group. This includes the interception and investigation of any payment, communication or instruction, and the making of further enquiries as to whether a person or entity is subject to any sanctions regime. Such action may include but is not limited to: the interception and investigation of any payment messages, instructions or other information sent in relation to the Trade Finance transactions; or making further enquiries as to whether a name which might refer to a sanctioned person or entity actually refers to that person or entity.

أقر/نقرر ونوافق بموجبي على أنه يجوز لمصرف قطر الإسلامي اتخاذ أي إجراء يراه مناسباً وفقاً لتقديره الخاص لمنع أو التحقيق في أي جريمة أو انتهاك محتمل لأنظمة العقوبات أو أي إجراءات تقييدية أخرى أو التصرف وفقاً للقوانين واللوائح ذات الصلة وأنظمة العقوبات والتوجيهات الدولية والوطنية وإجراءات مصرف قطر الإسلامي ذات الصلة وأو توجيهات أي هيئة عامة أو تنظيمية أو صناعية ذات صلة بأي عضو في مجموعة مصرف قطر الإسلامي. ويشمل ذلك اعتراض أي مدفوعات أو إحصال أو تعليمات والتحقق فيها وإجراء مزيد من الإستفسارات حول ما إذا كان الشخص أو الكيان يخضع لأي نظام عقوبات، وقد يشمل هذا الإجراء على سبيل المثال لا الحصر اعتراض أي رسائل دفع أو تعليمات أو معلومات أخرى يتم إرسالها فيما يتعلق بعمليات تمويل التجارة والتحقق فيها أو إجراء مزيد من الإستفسارات حول ما إذا كان الإسم الذي قد يشير إلى الشخص أو الكيان خاضع للعقوبات يشير بالفعل إلى ذلك الشخص أو الكيان.

We hereby acknowledge and agree that any missing, incomplete, or blank fields in this application are our responsibility. QIB shall not be liable for any loss, delay, or error arising from such omissions and is authorized to process the application based on the information available in this application and any supporting documents without further notice or clarification. We also accept all consequences, charges, or discrepancies resulting from such omissions and accepting this application.

نقر ونوافق بأن أية بيانات لم يتم ذكرها أو غير مكتملة أو تركت فارغة في هذا الطلب/النموذج فإنها تقع على مسؤوليتنا. ولا يتحمل مصرف قطر الإسلامي مسؤولية أي خسارة أو تأخير أو خطأ ناتج عن ترك هذه البيانات غير مكتملة أو فارغة. وبموجب هذا نؤكد بتنفيذ الطلب بناءً على المعلومات المتوفرة وأية مستندات داعمة تم تقديمها مع هذا الطلب دون الرجوع إلينا أو إشعارنا بذلك، كما نقر بقبولنا لما يترتب على ذلك من رسوم أو اختلافات ناتجة عن قبول هذا الطلب.

I/We agree to the Terms and Conditions governing Qatar Islamic Bank Q.P.S.C trade finance services and be bound by the Bank's latest standard trade tariff published on the Bank's website at [www.qib.com.qa](http://www.qib.com.qa) as amended from time to time and as available on the bank's website.

بموجب هذا أقر/نقرر و نوافق على الشروط والأحكام التي تحكم خدمات تمويل التجارة لمصرف قطر الإسلامي ش.م.ع.ق. ولننضم بأحدث تعرفه لخدمات تمويل التجارة و صيغتها المعدلة من وقت لآخر و المتاحة على الموقع الإلكتروني لمصرف قطر الإسلامي [www.qib.com.qa](http://www.qib.com.qa)

Authorized Signature(s)

المفوضين بالتوقيع

--

Company Stamp

ختم الشركة

--

Signature  
Verification

### Mandatory Documents Required:

- Copy of Valid Commercial Registration or Equivalent
- Copy of Valid Trade License
- Copy of Valid Import License / Registration Certificate

### المستندات المطلوبة إرفاقها مع الطلب:

- صورة عن السجل التجاري (وما يعادله (ساري المفعول)
- صورة عن الرخصة التجارية (سارية المفعول)
- صورة عن رخصة الاستيراد / شهادة التسجيل (سارية المفعول)